



EVROPSKÁ  
KOMISE

V Bruselu dne 30.10.2014  
COM(2014) 674 final

ANNEX 1

## **PŘÍLOHA**

**Závěrečná zpráva o uplatňování rozhodnutí č. 1080/2011/EU ze dne 25. října 2011, které se týká finančních operací EIB podepsaných v období od roku 2007 do 30. června 2014**

**[...]**

### **ZPRÁVA KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU A RADĚ**

**o vnější činnosti EIB uskutečněné v rámci rozpočtové záruky EU v roce 2013 a o uplatňování rozhodnutí č. 1080/2011/EU ze dne 25. října 2011, které se týká finančních operací EIB podepsaných v období od roku 2007 do června 2014**

{SWD(2014) 333 final}

Podle rozhodnutí č. 1080/2011/EU ze dne 25. října 2011 předkládá Komise Evropskému parlamentu a Radě závěrečnou zprávu o uplatňování tohoto rozhodnutí. Zpráva zahrnuje finanční operace EIB podepsané během období, kterého se rozhodnutí týká<sup>1</sup>, tj. od roku 2007 až do 30. června 2014 z důvodu prodloužení platnosti rozhodnutí o šest měsíců. Tato zpráva doplňuje analýzu výroční zprávy za rok 2013 o vnější činnosti EIB v rámci rozpočtové záruky EU a bere v úvahu celé období platnosti, včetně 6 měsíců prodloužení v roce 2014.

V rozhodnutí byl maximální strop finančních operací EIB v rámci záruky EU (29,5 mld. EUR) rozdělen na obecný mandát ve výši 27,5 mld. EUR a na mandát pro změnu klimatu ve výši 2 mld. EUR. Obecný mandát byl rozdělen na regionální stropy a podstropy.

## 1. Využití vnějšího mandátu

Konečné využití mandátu k 30. červnu 2014 je celkově 99 % (98 % části mandátu pro změnu klimatu), s malými regionálními rozdíly, které ukazuje následující tabulka (údaje v mil. EUR). Politické události přinutily EIB odložit tři operace na Ukrajině a v Rusku, které by jinak byly do konce června uzavřeny. Kvůli těmto nepředvídaným okolnostem nakonec nemohla být využita celá částka přerozdělená během posledních 6 měsíců na region východního sousedství (využito bylo jen 82 mil. EUR z 200 mil. EUR). Podobný vliv na jednu z operací měly i události v Thajsku.

Tabulka č. 1: Využití vnějšího mandátu v období 2007–2014 (k 30. 6. 2014)

| External Lending Mandate         | Original ceilings | Signatures in H1 2014 | Gross signatures 2007-2014 | Cancell.     | Cumul. signatures (net of cancell.) | Ceilings after re-allocation | Remaining balance | Utilisation rate |
|----------------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------|--------------|-------------------------------------|------------------------------|-------------------|------------------|
| Pre-Accession                    | 9.048             | 221                   | 9.409                      | 289          | 9.121                               | 9.148                        | 27                | 99,7%            |
| <i>Turkey</i>                    |                   | 138                   | 6.060                      | 2            | 6.058                               |                              |                   |                  |
| <i>Western Balkans</i>           |                   | 83                    | 3.349                      | 287          | 3.062                               |                              |                   |                  |
| Mediterranean                    | 9.700             | 992                   | 9.672                      | 317          | 9.355                               | 9.400                        | 45                | 99,5%            |
| Eastern Neighb, Russia           | 3.848             | 86                    | 4.171                      | 241          | 3.930                               | 4.048                        | 118               | 97,1%            |
| <i>Russia</i>                    |                   | -                     | 1.327                      | 122          | 1.205                               |                              |                   |                  |
| <i>Ukraine</i>                   |                   | 55                    | 1.999                      | 100          | 1.899                               |                              |                   |                  |
| <i>Rest of Eastern N.</i>        |                   | 31                    | 845                        | 19           | 827                                 |                              |                   |                  |
| Asia, Latin America              | 3.952             | 478                   | 4.140                      | 378          | 3.762                               | 3.952                        | 190               | 95,2%            |
| <i>Asia (incl. Central Asia)</i> | 1.040             | 267                   | 1.337                      | 118          | 1.219                               | 1.290                        | 71                |                  |
| <i>Latin America</i>             | 2.912             | 211                   | 2.803                      | 260          | 2.543                               | 2.662                        | 119               |                  |
| South Africa                     | 936               | 25                    | 1.032                      | 96           | 936                                 | 936                          | -                 | 100,0%           |
| <b>General Mandate Total</b>     | <b>27.484</b>     | <b>1.801</b>          | <b>28.424</b>              | <b>1.321</b> | <b>27.103</b>                       | <b>27.484</b>                | <b>381</b>        | <b>98,6%</b>     |
| <b>Climate Change Mandate</b>    | <b>2.000</b>      | <b>350</b>            | <b>1.953</b>               | <b>-</b>     | <b>1.953</b>                        | <b>2.000</b>                 | <b>47</b>         | <b>97,6%</b>     |
| Pre-Accession                    |                   | 200                   | 700                        | -            |                                     |                              |                   |                  |
| Mediterranean                    |                   |                       | 350                        | -            |                                     |                              |                   |                  |
| Eastern Neighb, Russia           |                   |                       | 243                        | -            |                                     |                              |                   |                  |
| Asia, Latin America              |                   |                       | 509                        | -            |                                     |                              |                   |                  |
| <i>Asia (incl. Central Asia)</i> |                   |                       | 509                        | -            |                                     |                              |                   |                  |
| <i>Latin America</i>             |                   |                       | -                          | -            |                                     |                              |                   |                  |
| South Africa                     |                   | 150                   | 150                        | -            |                                     |                              |                   |                  |
| <b>Total Mandate</b>             | <b>29.484</b>     | <b>2.151</b>          | <b>30.377</b>              | <b>1.321</b> | <b>29.056</b>                       | <b>29.484</b>                | <b>428</b>        | <b>98,5%</b>     |

## 2. Operace na úrovni regionů v rámci mandátu

<sup>1</sup> Provádění mandátu bylo zahájeno dne 1. srpna 2007 (po podpisu dohody o záruce EU) a bylo prodlouženo do 30. června 2014.

Operace na úrovni regionů se ukázaly jako velmi užitečné a dobře slouží cílům vnějších politik EU, neboť umožnily EIB, aby podporovala řadu vysoce důležitých projektů, zejména na podporu malých a středních podniků, rozvoje obecní infrastruktury, sociálního bydlení a opatření v oblasti klimatu. Částka 2,6 mld. EUR stropu pro operace na úrovni regionů v rámci globální záruky EU byla na konci června 2014 vyčerpána. V 9 zemích bylo podepsáno 27 operací.

### 3. Čerpání úvěrů na projekty podporované v rámci mandátů

Na konci června 2014 byla žadateli o úvěr vyčerpána částka ve výši 14,4 mld. EUR (odpovídající 50 % podepsaných úvěrů v čisté výši) na investiční projekty podporované v rámci mandátů. Vzhledem k tomu, že část úvěrové činnosti byla uzavřena teprve nedávno a projekty jsou obvykle prováděny po delší časové období, očekává se, že tato míra čerpání bude v následujících letech postupně narůstat.

**Tabulka č. 2: Celkový počet podepsaných úvěrů a jejich čerpání v čisté výši v rámci mandátů ke konci června 2014**

| EUR m                                    | Ceiling<br>(after<br>realloc.) | Net signed<br>(EUR m) | Net signed<br>as % of<br>mandate<br>ceiling | Total<br>disbursed<br>(EUR m) | Disbursed<br>as % of Net<br>signed |
|------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| Pre-Accession                            | 9.148                          | 9.121                 | 100%                                        | 5.894                         | 65%                                |
| Mediterranean                            | 9.400                          | 9.355                 | 100%                                        | 4.399                         | 47%                                |
| Eastern Neighbours, Russia               | 4.048                          | 3.930                 | 97%                                         | 1.000                         | 25%                                |
| Asia and Latin America                   | 3.952                          | 3.762                 | 95%                                         | 2.300                         | 61%                                |
| South Africa                             | 936                            | 936                   | 100%                                        | 601                           | 64%                                |
| <b>General Mandate Total</b>             | <b>27.484</b>                  | <b>27.103</b>         | <b>99%</b>                                  | <b>14.194</b>                 | <b>52%</b>                         |
| Climate Change Mandate (CCM) (2011-2013) | 2.000                          | 1.953                 | 98%                                         | 230                           | 12%                                |
| <b>Total Mandate (Gen + CCM)</b>         | <b>29.484</b>                  | <b>29.056</b>         | <b>99%</b>                                  | <b>14.424</b>                 | <b>50%</b>                         |

### 4. Celkové financování EIB – v rámci mandátů a na vlastní plné riziko EIB

V období 2007 až červen 2014 podepsala EIB v regionech, na něž se vztahuje mandát, finanční operace v celkové výši 47,2 mld. EUR, z nichž 64 % (30,4 mld. EUR podepsaných úvěrů v hrubé výši) bylo podepsáno v rámci záruky EU a zbývající počet v rámci úvěrových nástrojů na vlastní plné riziko EIB. Globální záruka EU pokrývá úvěry státním nebo regionálním protistranám ve výši 22,7 mld. EUR, zatímco záruka na krytí politických rizik zahrnuje úvěry ve výši 7,7 mld. EUR pro soukromý sektor.

**Tabulka č. 3: Finanční operace EIB v zeměpisných oblastech mandátů podle povahy záručního krytí**

| EUR m                           | Total gross<br>signatures of<br>which | Mandate with EU guarantee    |                                    | EIB own-risk<br>Facilities (no<br>EU Guarantee) |
|---------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                 |                                       | Comprehensive<br>(sovereign) | Political risk<br>(private sector) |                                                 |
| Pre-Accession                   | 22,900                                | 8,956                        | 1,380                              | 12,563                                          |
| Mediterranean                   | 10,862                                | 7,862                        | 2,160                              | 840                                             |
| Eastern Neighbours, Russia      | 4,634                                 | 2,867                        | 1,548                              | 220                                             |
| Asia and Latin America          | 7,603                                 | 2,424                        | 1,998                              | 3,181                                           |
| South Africa                    | 1,233                                 | 543                          | 640                                | 50                                              |
| <b>Total in Mandate Regions</b> | <b>47,232</b>                         | <b>22,652</b>                | <b>7,725</b>                       | <b>16,855</b>                                   |
| as % of total signed            | 100%                                  | 48%                          | 16%                                | 36%                                             |

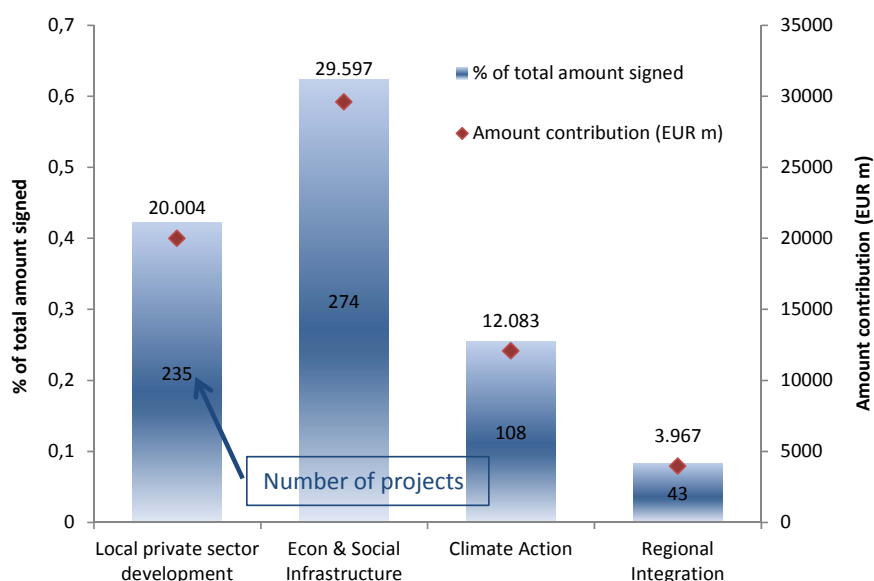
Během období mandátu podepsala EIB úvěry ve 46 zemích, na něž se vztahuje rozhodnutí. Ve 40 zemích bylo financování poskytnuto v rámci mandátu se zárukou EU a ve 26 zemích v rámci nástrojů financování na vlastní riziko EIB. Kromě tří přijímajících zemí (Chorvatska, Izraele a Ruska<sup>2</sup>) patří všichni ostatní příjemci k rozvojovým zemím podle seznamu příjemců oficiální rozvojové pomoci OECD. Na 25 % objemu financování EIB bylo podepsáno se zeměmi s nižšími středními příjmy (17 přijímajících zemí), s nízkými příjmy (Tádžikistán) nebo s nejméně rozvinutými zeměmi (Bangladéš a Nepál).

Podpora rozvoje infrastruktury tvoří nejdůležitější řadu činností, zejména v oblasti dopravy a energetiky, které společně představují přibližně polovinu (52 %) objemu podepsaných úvěrů v rámci mandátu. Rozvoj soukromého podnikání, především prostřednictvím úvěrových linek zprostředkovatelským bankám, zaujímá druhé místo s 47 % úvěrů poskytnutých na vlastní riziko EIB a 20 % úvěrů podepsaných v rámci mandátu. Prostředky ve prospěch zlepšení vodovodních a kanalizačních sítí a investice do oblasti zdraví a vzdělávání byly financovány téměř výhradně v rámci mandátu.

## 5. Přínos celkové úvěrové činnosti k dosažení cílů politiky EU

Od roku 2007 EIB uzavřela 437 operací, z toho 271 v rámci mandátu, 132 v rámci nástrojů financování na vlastní riziko a 34 v rámci rizikového kapitálu ze zdrojů třetích stran. Následující graf zobrazuje příspěvek všech těchto operací k cílům mandátu, pokud jde o objem a podíl operací podepsaných v období 2007 až červen 2014.

Graf č. 1: Celkový příspěvek k cílům mandátu<sup>3</sup>



Během mandátu bylo financováno 108 projektů s významným klimatickým hlediskem. Financování opatření v oblasti klimatu dosáhlo 12 mld. EUR, což představuje 25 % celkového objemu podepsaných úvěrů z vlastních zdrojů EIB (kromě operací ze zdrojů třetích stran). Samotný podíl mandátu je 26 %.

<sup>2</sup> Podpis dalších potenciálních operací v Rusku bude záviset na příslušných sankcích EU.

<sup>3</sup> Jeden projekt může přispívat k několika cílům mandátu.

**Tabulka č. 4: Opatření v oblasti změny klimatu v období 2007 až červen 2014 v regionech, na které se vztahuje mandát**

| EUR m                           | Climate Action under   |                 |                         | Total climate action | as % of total signed |
|---------------------------------|------------------------|-----------------|-------------------------|----------------------|----------------------|
|                                 | Climate Change Mandate | General Mandate | EIB own-risk Facilities |                      |                      |
| Asia                            | 382                    | 794             | 1.901                   | 3.077                | 86%                  |
| Central Asia                    | 127                    |                 | 1                       | 128                  | 56%                  |
| Latin America                   |                        | 362             | 1.220                   | 1.582                | 39%                  |
| Mediterranean                   | 350                    | 1.037           | 11                      | 1.404                | 13%                  |
| Pre-Accession                   | 700                    | 2.536           | 1.016                   | 4.252                | 19%                  |
| Eastern Neighb, Russia          | 243                    | 765             | 45                      | 1.054                | 23%                  |
| South Africa                    | 150                    | 385             | 50                      | 585                  | 47%                  |
| <b>Total in Mandate Regions</b> | <b>1.953</b>           | <b>5.879</b>    | <b>4.245</b>            | <b>12.083</b>        | <b>25%</b>           |
| as % of total signed            | 26%                    |                 | 25%                     | 25%                  |                      |

## 6. Spolufinancování jiných mezinárodních finančních institucí a kombinace úvěrových a grantových prostředků

Během celého období mandátu bylo 58 % objemu financování EIB v rámci mandátu spolufinancováno dalšími mezinárodními finančními institucemi.

**Tabulka č. 5: Finanční operace EIB kombinované s grantovými prostředky EU nebo spolufinancované dalšími mezinárodními finančními institucemi**

| EUR m                             | 2007  | 2008  | 2009  | 2010  | 2011  | 2012  | 2013  | Jun-14 | Total Mandate |
|-----------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|---------------|
| EIB financing total Mandate (net) | 1.690 | 3.802 | 5.524 | 4.520 | 3.061 | 3.960 | 4.422 | 2.078  | 29.056        |
| - co-financed with IFIs           | 879   | 2.234 | 3.607 | 3.134 | 1.706 | 2.038 | 2.139 | 1.198  | 16.935        |
| - co-financed / total signed (%)  | 52%   | 59%   | 65%   | 69%   | 56%   | 51%   | 48%   | 58%    | 58%           |
| - blended with EU grants          | 60    | 241   | 2.048 | 1.586 | 859   | 1.487 | 1.243 | 246    | 7.769         |
| - blended / total signed (%)      | 4%    | 6%    | 37%   | 35%   | 28%   | 38%   | 28%   | 12%    | 27%           |

Celkem 27 % objemu úvěrů v rámci mandátu bylo kombinováno s grantovými prostředky, především v podobě podpory investic nebo technické pomoci. Z hlediska rozpočtových prostředků EU obdržely největší podíl příspěvků v období 2007–2013 investiční rámec pro západní Balkán (WBIF) ve výši 229 mil. EUR a investiční nástroj sousedství (NIF) ve výši 223 mil. EUR. Latinskoamerická investiční facilitata (LAIF) obdržela v uvedeném období 25 mil. EUR, asijská investiční facilitata (AIF) 5,7 mil. EUR a investiční facilitata pro Střední Asii (IFCA) 4,3 mil. EUR. Kombinace úvěrových a grantových prostředků se uskutečnila ve více než polovině (22) ze 40 zemí, kde EIB poskytla financování v rámci mandátu.